



Βρυξέλλες, 18 Ιουνίου 2025
(OR. en)

10067/25

Διοργανικός φάκελος:
2025/0104(COD)

CODEC 775
AGRI 263
AGRIORG 76
AGRIFIN 66
POSEIDOM 5

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Ειδική Επιτροπή Γεωργίας/Συμβούλιο

Θέμα: Σχέδιο ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 228/2013 όσον αφορά την πρόσθετη βοήθεια και την περαιτέρω ευελιξία για τις εξόχως απόκεντρες περιοχές που πλήττονται από σοβαρές φυσικές καταστροφές και στο πλαίσιο των καταστροφών που προκάλεσε ο κυκλώνας Chido στη Μαγιότ

(Πρώτη ανάγνωση)

- Έκδοση της νομοθετικής πράξης

- Απόφαση παρέκκλισης από την προθεσμία των οκτώ εβδομάδων που προβλέπεται στο άρθρο 4 του Πρωτοκόλλου 1 για τον ρόλο των εθνικών κοινοβουλίων στην ΕΕ

1. Στις 23 Απριλίου 2025, η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο την πρότασή της¹, η οποία βασίζεται στα άρθρα 42, 43 παράγραφος 2 και στο άρθρο 349 της ΣΛΕΕ.
2. Η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή γνωμοδότησε στις 18 Ιουνίου 2025².

¹ 8224/25.

² Δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην ΕΕ.

3. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο καθόρισε τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση στις 17 Ιουνίου 2025, αποδεχόμενο την πρόταση της Επιτροπής μετά την αναθεώρηση από τους γλωσσομαθείς νομικούς. Η θέση αυτή αναμένεται να γίνει δεκτή από το Συμβούλιο³, δεδομένου ότι αντιστοιχεί στη συμφωνία στην οποία κατέληξε η Ειδική Επιτροπή Γεωργίας⁴ στις 19 Μαΐου 2025.
4. Καλείται, συνεπώς, η Ειδική Επιτροπή Γεωργίας να επιβεβαιώσει τη συμφωνία της και να εισηγηθεί στο Συμβούλιο:
- να εγκρίνει ως σημείο «Α» της ημερήσιας διάταξης προσεχούς συνόδου τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, ως έχει στο έγγραφο PE-CONS 16/25·
 - να παρεκκλίνει, βάσει του άρθρου 3 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου, από την προθεσμία των οκτώ εβδομάδων που προβλέπεται στο πρώτο εδάφιο του άρθρου αυτού, λόγω του επείγοντος χαρακτήρα του ζητήματος, όπως αναφέρεται στο προοίμιο της νομοθετικής πράξης.
5. Εάν το Συμβούλιο εγκρίνει τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, η νομοθετική πράξη θα εκδοθεί.

Αφού υπογραφεί από την Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και τον/την Πρόεδρο του Συμβουλίου, η νομοθετική πράξη θα δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

³ 9730/25.

⁴ 9138/25.